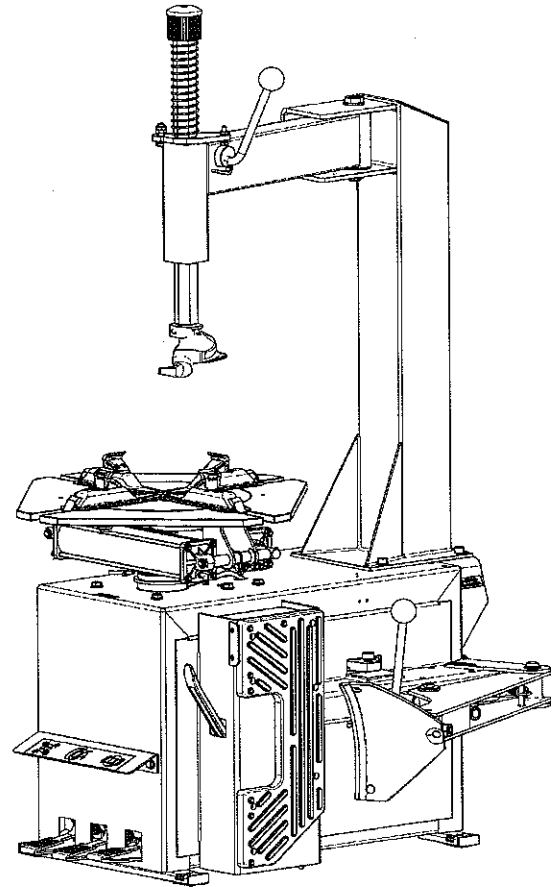


**Electro-pneumatic Tire Changer**  
**Démonte-pneus Electropneumatique**  
**PKW elektropneumatische Reifenmontiermaschine**

**Smontagomme elettropneumatico**  
**Desmontador de ruedas electro-pneumatico**  
**Máquina electro-pneumatica**



---

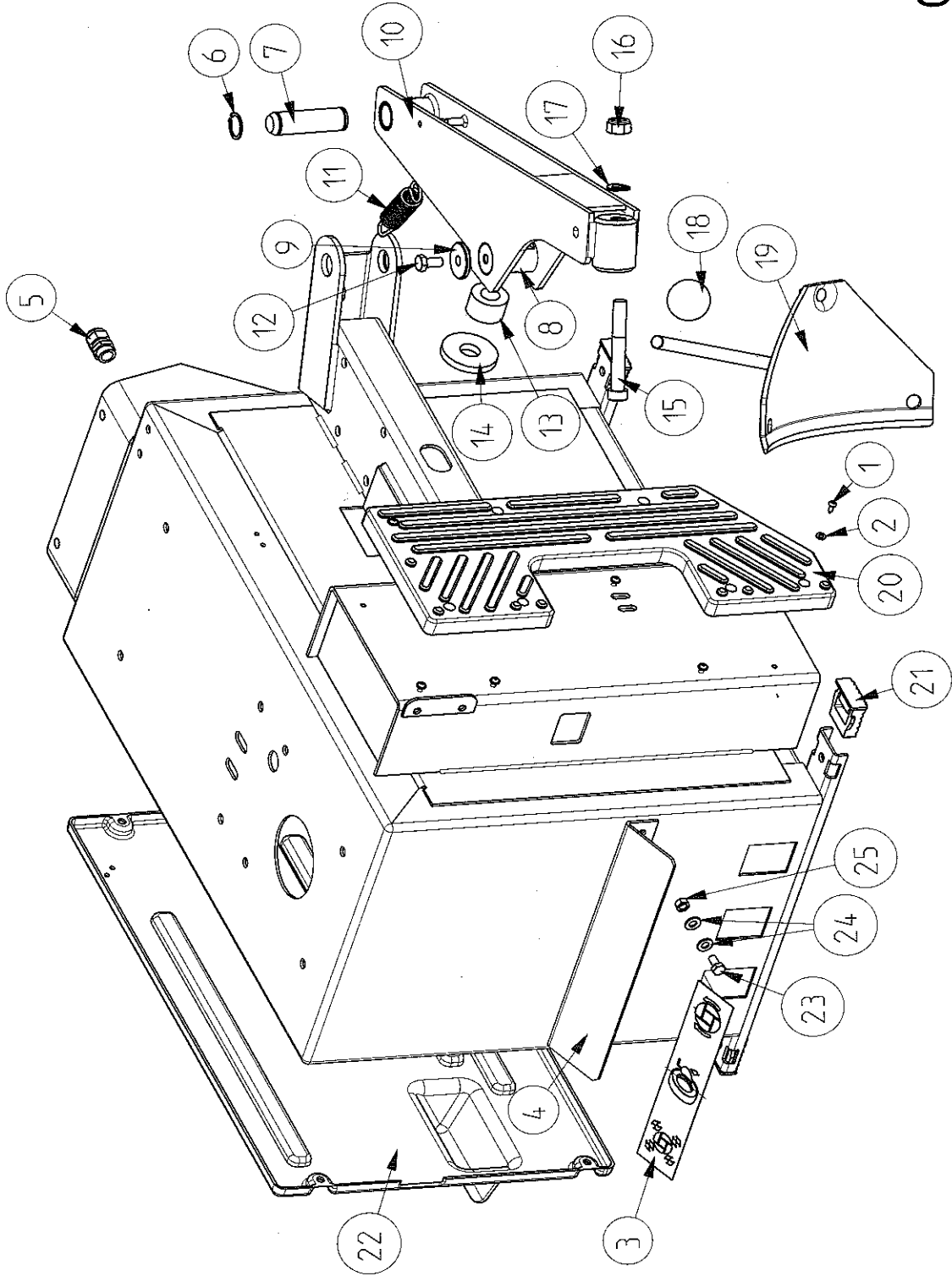
**FOR: EEWHS537AC1 / EEWHS537AC2 & EEWHS735AC1 / EEWHS735AC2**

**Spare Parts**  
**Tavole Ricambi**

**Figures Pieces de Rechange** **Ersatzteilübersichten**  
**Tabla de Repuestos** **Figuras das Peças**

**TEEWHKS537A**

1717



02/2010

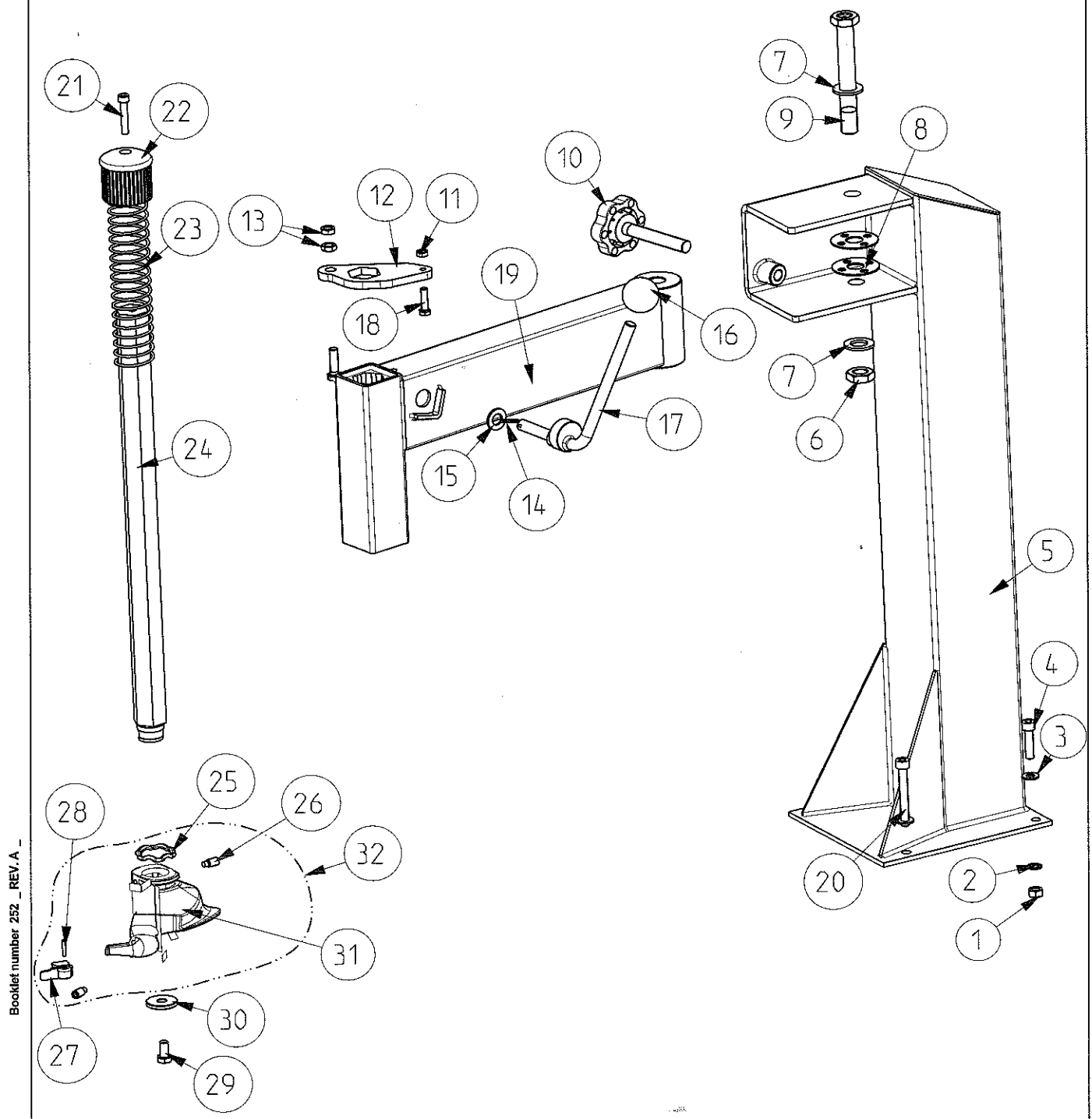
Table 1717: CABINET

No.	Snap-on PIN	CRG.PIN.	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	Norma
1	1-20423	74160B1	SCREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	D.4,2 13 TCB BR	DIN7981(B)
2	1-9741	70210B2	WASHER RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE ARRUELA	1		
3	EAL0408G46A	35103	STICKER PEDALS ETICHETTA PEDALI	ETIQUETTE PEDALES ETIQUETA PEDALES	ETIKETT FÜR PEDALE ETIQUETA PEDALS	1		
4	EAS2115G04A	22309	PEDALS PROTECTION PROTEZIONE PEDALI	PROTECTOR PEDALES PROTECCIÓN PEDALES	SCHUTZ FÜR PEDALE PROTEÇÃO PEDALS	1		
5	2-13667A	17801	FRESS CABLE PG.11 PRESSACAVALO PG.11	PRESSE CABLE PG.11 PRENSA DE CABLE PG.11	KABELANSCHLUSS PG.11 FRENSCADOR CABO PG.11	1		
6	1-4577	7022049	RING SNAP ANELLO D'ARRESTO	BAGUE DE BUTEE ARO DE PARE PARA ARBOL	SICHERUNGSRING ANEL DE PARADA	2	SHAFT Ø 25X1,20	uni 7435
7	EAM0067G32A	13294	FIN BEAD-BREAKER PERNO FULCRO STALLONATORE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		
8	EAM0067G67A	36068	COUPLING BEAD BREAKER ARM(B) GIUNTO X BRACCIO	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSSCHEIBE ARRUELA	1		
9	EAM0067G68A	36069	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSSCHEIBE ARRUELA	1		
10	EAS2108G30A	403084	ARM BEAD-BREAKER BRACCIO STALLONATORE	BRAS DETALONNIEUR BRAÇO DESTALONADOR	ABDRÜCKARM BRACO REMOVEDOR DE TALÃO	1		
11	EAM0067G68A	1229	SPRING BEAD BREAKER ARM MOLLA RITORNO BRACCIO STALL	RESSORT RAFFEL BRAS RESORTIE REGRESSO BRAZO	RÜCKHOLFEDER F. ABDRÜCKARM MOLA RET. BRAÇO REMOV. TALÃO	1		
12	1-34301	71061B9	SCREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	10X20 8G ZINC	uni 573965
13	EAM0067G61A	7584	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUELA	1		
14	EAM0067G33A	14635	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUELA	1		
15	1-52909A	7208199	SCREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	bei M14x100 8.8 l	uni 5831-67
16	1-10463	7020409	NUT DADO	ECROU BULON	MUTTER PORCA	1	M14 aut. bas. cl.6	dn 985
17	1-5246	7021329	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUELA	1		DIN 137
18	EAM0078G04A	6345	HANDLE RUBBER POMELLO SFERICO	POIGNEE POUR LEVIER MANIA PARA PALANCA	HANDGRIFF BOTAO	1		
19	EAS2067G68A	4021335	BLADE, BEAD BREAKER PALETA STALLONATORE	PALETTE DETALONNEUR PALETA DESTALONADOR	ABDRÜCKSCHAUPEL PA REMOVEDOR DE TALÃO	1		
20	EAM0069G32A	20101	PAD SUPPORT, BEAD BREAKER TAMPONE APPOGGIO	PAUIER APPUI DETALONNEUR TAMPON SOPORTE	AUFLAGEPUFFER F. ABDRÜCKEN TAMPÃO APOIO REMOVEDOR TALÃO	1		

Table 1717: CABINET

No.	Snap-on PIN	CRG.PIN	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Q.ty	Note	Norma
21	EA00097G62A	2801	FOOT-SQUARE PIEDE QUADRATO ST.979	SUPPORT CARRE SOPORTE PIE CUADRADO	FUSS, QUADRATISCH ST.979 FUSS, RECHTECKIG	4		
22	EA00097G88A	30056	SIDE PANEL, LOW CABINET (B) FIANCATA CASSONE RIBASSATO	COTE CHASSIS BAS (B) FLANCO CAJON (B)	SEITENWAND NIEDRIGER KASTEN SEITE KASTEN, GESUNKEN (B)	1		
23	1-32E01	7109D19	SCREW VITE	MS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	TE 8X16 8.8 ZINC	UNI 5739
24	1-10041	7021D12	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIBE ARRUELA	2	P.D.8 ZINC.	UNI 6692-68
25	1-11753	7000D15	NUT DADO	ECROU BULON	MUTTER PORCA	2	#6S NORM ZINC	UNI 6688- 6691-1994

# 1718



Booklet number 252\_REV.A

02/2010

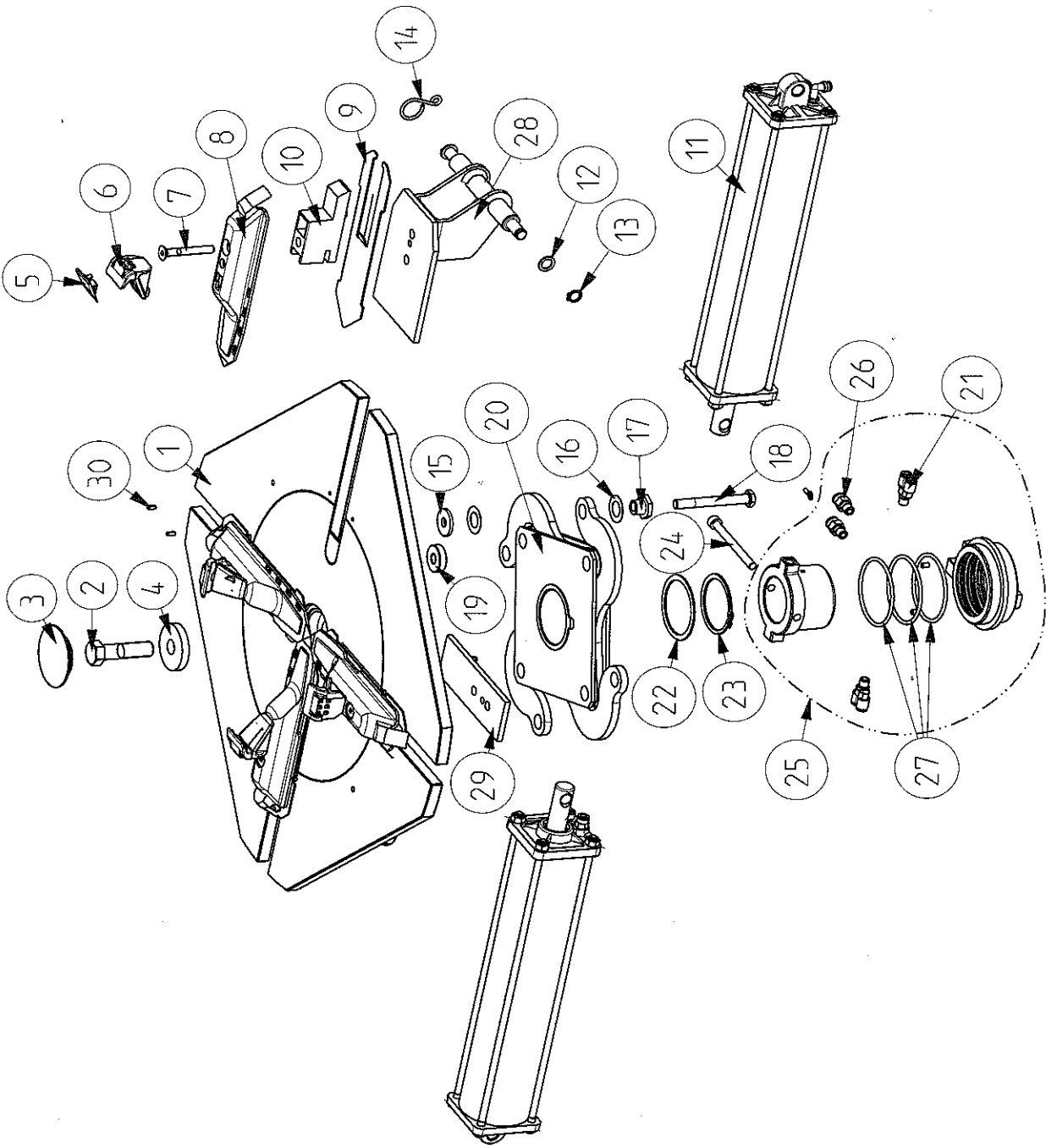
## 17.18: COLUMN

No.	Snap-on P/N.	CRG.P/N.	Designation Designazione	Designation Designación	Bezeichnung Designação	Q.ty	Note	DIN /ISO
1	1-15433	7020125	NUT DADO	ECROU TUBERCA	MUTTER PORCA	4	M10 WHITE ZINC	DIN 934 UN 5588-65
2	1-3148	7021159	EXT.SHAKEPROOF RONDELLA DENTELLATA	RONDELLE DENTEE ARANDELA DENTADA	ZAHNSCHLEIBE ARRUELA DENTADA	4	d 10	DIN 6798/A
3	1-10141A1	7021025	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHLEIBE ARRUELA	4	d 10	
4	1-19409	7206225	SCREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	M10x40 WHITE ZINC	uni5581-67
5	EAS2108G98A	4030847	TOWER SWING COLONINA BANDIERA	POTENCE A DEPORT LATERAL COLUMINA	SAULE SCHWINGTEIL COLUNA BANDEIRA	1		
6	1-21633A	7020521	NUT DADO	ECROU BILON	MUTTER PORCA	1	M20 6S burnished	UNI 5589-65
7	1-10641	7021242	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHLEIBE ARRUELA	2	D20 white zinc	UNI 6592-69
8	EAM0067G29A	9607	WASHER - ADJUSTMENT RONDELLA AZZERAMENTO	RONDELLE DE REGLAGE ARANDELA DE REGULACION	SCHLEIBE ARRUELA	2		
9	EAS2112G60A	4031208	SCREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		
10	EAC0097G60A	4030851	SCREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		
11	1-15833A	7020111	NUT DADO	ECROU TERCA	MUTTER PORCA	1	M8 CL 8 BR LOW	DIN 936 - UN 5589
12	EAM0067G37A	9585	PLATE, ROD LOCK LEVA STRANGOLO	PLAQUETTE BLOCAJE CHAPA BLOQUEO	REDUZIERHEBEL ALAVANCA ESTRANG	1	burnished M10 CL 8	
13	1-19633B	7020341	NUT DADO	ECROU BILON	MUTTER PORCA	2	burnished	UNI 5589-65
14	1-6452	7023079	PIN-SPLIT SPINA ELASTICA	GOUJILLE PASADOR ELASTICO	STIFT, ELASTISCHER PINO ELASTICO	1	4X26	DIN 1481
15	1-10341	7021252	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHLEIBE ARRUELA	1	D, 14 white zinc	UNI 6592-70
16	EAC0078G04A	6345	HANDLE-RUBBER POMELLO SFERICO	POIGNEE POUR LEVIER POMO ESFERICO D45	KUGELGRIF BOTÃO ESFÉRICO	1	D45, hole D14	
17	EAS2109G95A	4030850	LEVER REGISTER LEVA COMANDO STRANGOLO	LEVIER REGLAGE LEVA MANDO BLOQUEO	REDUZERS TEUERHEBEL ALAVANCA COMANDO ESTRANG	1		
18	EAM0067G26A	1287	SCREW, ADJUSTMENT- ROD VITE REGISTRO CRIOCHETTO	POTENCE A DEPORT LATERAL TORNILLO REGULACION GATO	EINSTELLSCHRAUBE BOHRKINNRE PARAFUSO REGULACAO PAVIL	1		
19	EAS2109G01A	4030848	TOWER, SWING BRACCIO BANDIERA	POTENCE A DEPORT LATERAL BRAÇO OSCILANTE	SCHWENKARM BRAÇO BANDEIRA	1		
20	1-57309A	7206895	SCREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	M10x60 8G white zinc.	uni 5931

## 1718. COLUMN

No.	Snap-on PIN	CRG/PIN	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	DIN /ISO
21	1-18209A	720539	SCREW VITE	MS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	M8x45(B) burnished	UNI5931- 67(B)
22	EAC0097G62A	36098	COVER SPRING COPERCHIO RITEGNO	COUVERCLE RESSORT PROTECCION, RESORTE	ABDECKUNG F. FEDERRUCKSCHLAG TAMPA RETENÇÃO MOLA	1		
23	EAM0032G33A	12372	SPRING- RECALL, AXEL, VERTICAL MOLLARITORNO ASTA VERTICALE	RESSORT RETOUR TIGE VERTICALE RESSORT REGRESSO BARRA	ROCKHÖLFEDER SENKRECHTSTAB MOLA RETORNO HASTE VERTICAL	1		
24	EAM0067G35A	6196	ROD VERTICAL ASTA VERTICALE	TIGE VERTICALE BARRA VERTICAL	SENKRECHTSTAB HASTE VERTICAL	1		
25	EAC0094G01A	8157	SHOCK ABSORBER- ROD AMMORTIZZATORE ASTA	AMORTISSEUR- TIGE AMORTIGUADOR ASTA	STÖßDÄMPFER-STANGE AMORTECEDOR HASTE	1		
26	1-34110A	770629	SCREW VITE	MS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	M10x20 12K	un6925-67
27	EAC0078G51A	30914	PLASTIC RIM PROTECTION PROTEZIONE CERCHIO	INSERT EN PLAST POUR TOURELLE PROTECCION LLANTA EST	FELGENSCHUTZ ST.1981 PROTEÇÃO JANTE	1		
28	1-21362A	704080	CLIP SPINA OIL AD INTAGLIO	CHEVILLE PASADOR OIL DE MUESCA	STIFT ZYL M/SCHLITZ PINO OIL COMENTALHE	1	d4x22	DIN1472
29	1-34301A	710689	SCREW VITE	MS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	M10x20 8.8 burnished	UNI5739-66
30	EAM0032G02A	6200	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHIBE ARRUELA	1		
31	EAM0062G34A	26252	TOOL WITH CLAMP UTENSILE CONFIRMO	OUTIL AVEC ARRETE HERRAMENTA CON BLOQUEO	WERKZEUG MIT ANSCHLAG FERRAMENTA COM TRAVA	1		
32	EAM0004G84A	4026251	TURRET TORRETTA	TOURELLE TORRETTA	MONTERKOPF TORRE	1		

1719



02/2010



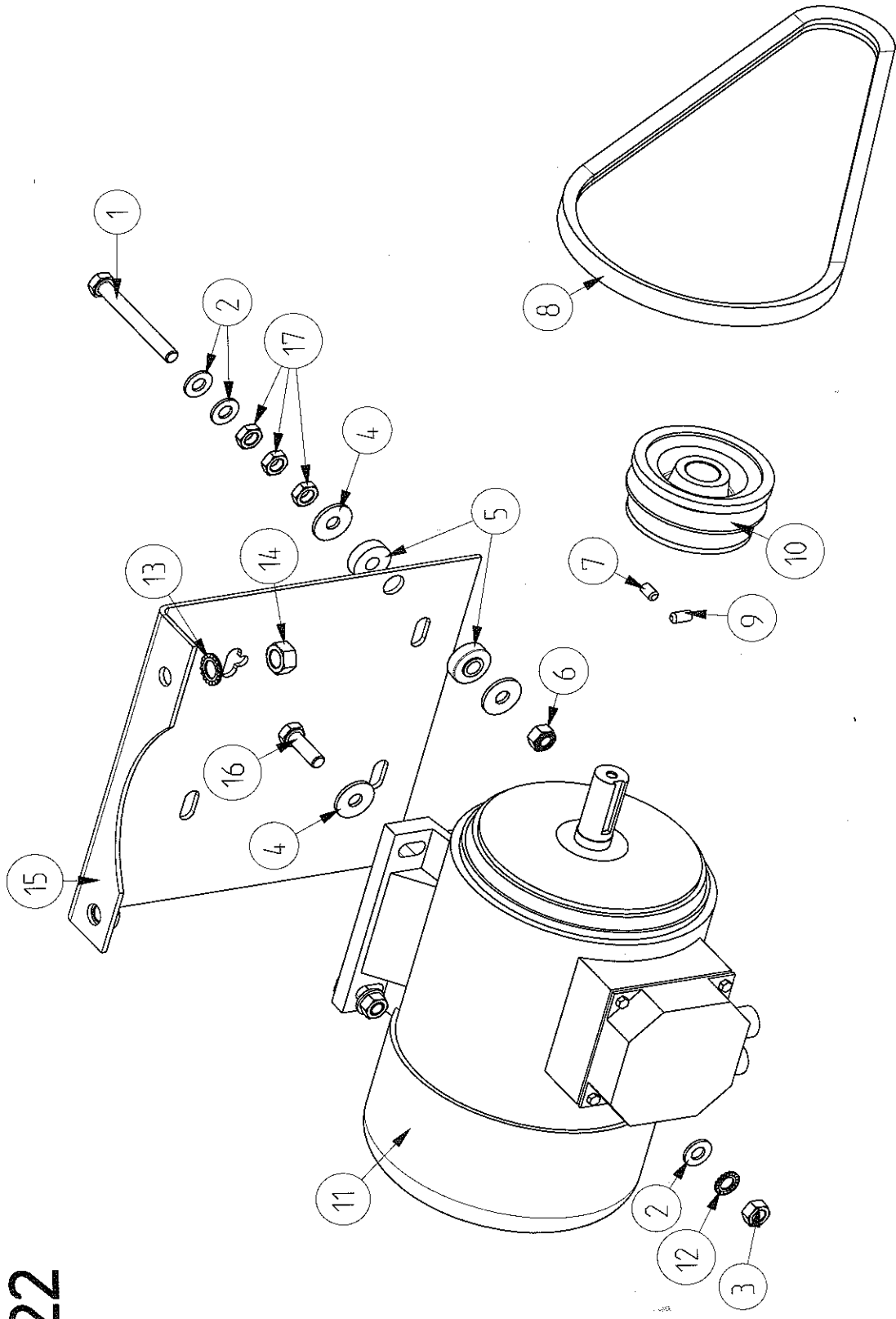
Table 1719: TURNTABLE

No.	Snap-on PIN	CRG.PIN	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	Norma
1	EAS2115G47A-CN	4031477CN	TURNTABLE CENTRAL 20" FLANGIA CENTRO 20" CUADRATA	BRIDE CENTRE 20" CARRÉE BRIDA CENTRO 20" CUADRADA	FLANSCH ZENTRAL 20" FLANGE CENTRO 20" CUADRADO	1	only far east version	
	EAS2109G37A	4030563	TURNTABLE CENTRAL 20" FLANGIA CENTRO 20" CUADRATA	BRIDE CENTRE 20" CARRÉE BRIDA CENTRO 20" CUADRADA	FLANSCH ZENTRAL 20" FLANGE CENTRO 20" CUADRADO	1	only EU and USA version	
2	1-51101A	7109199	SCREW MITE	MS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	M16x1,5x40,8 B	UN5740
3	EAC0067G47A	5678	PROTECTION TURNTABLE PROTEZIONE ST.1116	PROTECTION PROTECCION EST.1116	SCHUTZ ST.1116 PROTEÇÃO ST.1116	1		
4	EAS3202G32A	10940	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIBE ARRUELA	1		
5	EAC0067G48A	22129	PROTECTION RIMS PROTEZIONE CERCH	PROTECTION JANTES PROTECCION LLANTAS EST.1667	FELGENSCHUTZ PROTEÇÃO JANITE	4		
6	EAM0051G34A	22102	JAW CENTER CUNEO AUTOCENTRANTE	COIN AUTOCENTRANT CENTRAL CUNA AUTOCENTRADO CENTRAL	SPANIKEL ZENTRAL CUNEO AUTOCENTRALIZADOR CENT.	4		
7	1-2463A	7305702	SCREW MITE	MS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	4	M80 129 white zinc	uni 566366
8	EAS2086G16A	20066	CLAMP TURNTABLE MORSETTO AUTOCENTRANTE	ETAU AUTOC. GARRA AUTOCENTRANTE	SPLANKLAUE SELBSTZENTR. GARRA AUTOC	4		
9	EAM0071G38A	38863	GUIDE LOWER CLAMP GUIDA INFERIORE MORSETTO	GUIDE INFÉRIEUR ETAU GUIA INFERIOR GARRA	FUHRUNG UNTERE SPANKLAUE GUIA INFERIOR GARRA	4		
10	EAC0067G38A	14648	SPACER, FORK Distanziale Cavalloitto	ENTRETOISE CHEVALIER ESPACIADOR HORQUILLA	GABEL-ABSTANDHALTER DISTANCIADOR	4		
11	EAM0061G38A	4030566	CYLINDER AIR, CHUCK CILINDRO AUTOCENTRANTE 20"	CYLINDRE AUTOCENTRANT 20" CILINDRO AUTOCENTRADO 20"	ZYLINDER, SELBSTZENTRIEREND 20" CILINDRO AUTOCENTRALIZADOR 20"	2		
12	1-24641A	19893	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIBE ARRUELA	4	D.12x18x1	DIN 988
13	1-19077A	7022558	RING-SNAP ANELLO DI ARRESTO	BAGUE DE BUTEE ANILLO DE PARO	SPERRRING ANEL DE PARAGEM	4	d12	UN7436
14	EAM0061G38A	23422	HOCK FOR AIR-HOSE GANCHO PER TUBO ARIA	CROCHET POUR TUBE AIR GANCHO PARA TUBO AIRE	HAKEN F. LUFTSCHLAUCH GANCHO PARA TUBO DE AER	1		
15	EAM0061G76A	9426	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIBE ARRUELA	2	10x30x8 white zinc	
16	EAM0061G74A	1363	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIBE ARRUELA	8	30x17x0,3	
17	EAM0043G19A	9937	BUSHING ECCENTRIC BUCOLA ECCENTRICA PER BIELLA	DOUILLE EXCENTRIQUE POUR CILINDRO EXCENTRICO PARA BIELLA	EXZENTRIBUCHSE FÜR ARRUELA EXCENTRICA PARA BIELLA	4		
18	1-51001A	7106639	SCREW MITE	MS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	4	M10x5 12.9 ER	UN 573-89
19	EAM0061G75A	19816	SPACER ROD Distanziale per Biella	ENTRETOISE POUR BIELLE ESPACIADOR PARA BIELLA GALV.	DISTANZSCHIBE FÜR BIELLE DISTANCIADOR PARA BIELLA	2		

Table 17-19: TURNTABLE

No.	Snap-on PIN	CRG.PIN.	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	Norma
20	EA0051G22A	400054	PLATE-REGISTER, CLAMPS PIASTRA COMANDO MORSETTI	PLAQUE COMMANDE ETALUX PLATO REGLAJE GARRAS	STIEBERPLATE SPANNKLEBEN PLACA COMANDO GARRAS	1		
21	1-13579A	15949	V FITTING RACCORDO BIFORCAZ	RACCORD EMPAUME EN Y	YANSCHLUSSSTUICK JUNTA BRUC.	2	4x6 1/8"	
22	EAM0051G85A	13015	SUPPORT RING RONDELLA DI SOSTEGNO	BAGUE DE SOUTIENIT ARANDELA DE SOPORTE	STUIZSCHEIBE ARRUELA DE SUSTENTACAO	1		
23	1-18577A	702239	RING-STOP ANELLO D'ARRESTO PER ALBERI	ANNEAU D'ARRET ARO DE PARO PARA EJE	SPERRRING F.WELLE ANEL. DE PARADA PARA HAB.	1	D 60	DN 471
24	1-56808A	720702	SCREW VITE	SCHRAUBE TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	MBX80 8.8 white zinc DIN 912	unf 536147 DIN 912
25	EA0051G23A	400057	REVOLVING MANIFOLD GRUPPO DISTRIBUTORE GIREVOLE	JEU DISTRIBUTEUR TOURNANT GRUPO DISTRIBUIDOR GIRATORIO	DREHVERTEILEREINHEIT GRUPO DISTRIBUIDOR ROTATORIO	1	MB 6S NORM. ZINC.	UNE 5558 R50 DIN 934
26	1-11379A	1924	FITTING-ST RACCORDO RAPIDO	RACCORD RAPIDE EMPAUME RAPIDO	SCHNELLANSCHLUSS JUNTA RAPIDA	2	6x8 1/8	
27	8-10814A	13161	SEAL OR GUARNIZIONE	JOINT OR GUARNICION	DICHTUNG OR GUARNICAO	3	D. 60 44 X 3.53	
28	EAS0087G33A	402077	BRACKET CYLINDERS STAFFA PER CILINDRI	FLASQUE POUR CYLINDRES ESTRIBO PARA CILINDROS	ZYLINDERBUEGEL PRESILHA PARA CILINDROS	2		
29	EAM000949A	20886	PLATE REGISTER-CLAMP PIASTRA GUIDA MORSETTO	PLATEAU REGLAJE ETAU PLATO REGLAJE GARRA	SPANNKLEBENFUHRUNGSPLETTE PLACA GUA GARRA	2		
30	1-5662	702049	PIN SPLIT SPINA ELASTICA	GOUPILLE PASADOR ELASTICO	STIFT, ELASTISCH FINO ELASTICO	8	4X10	DIN 1481

1722

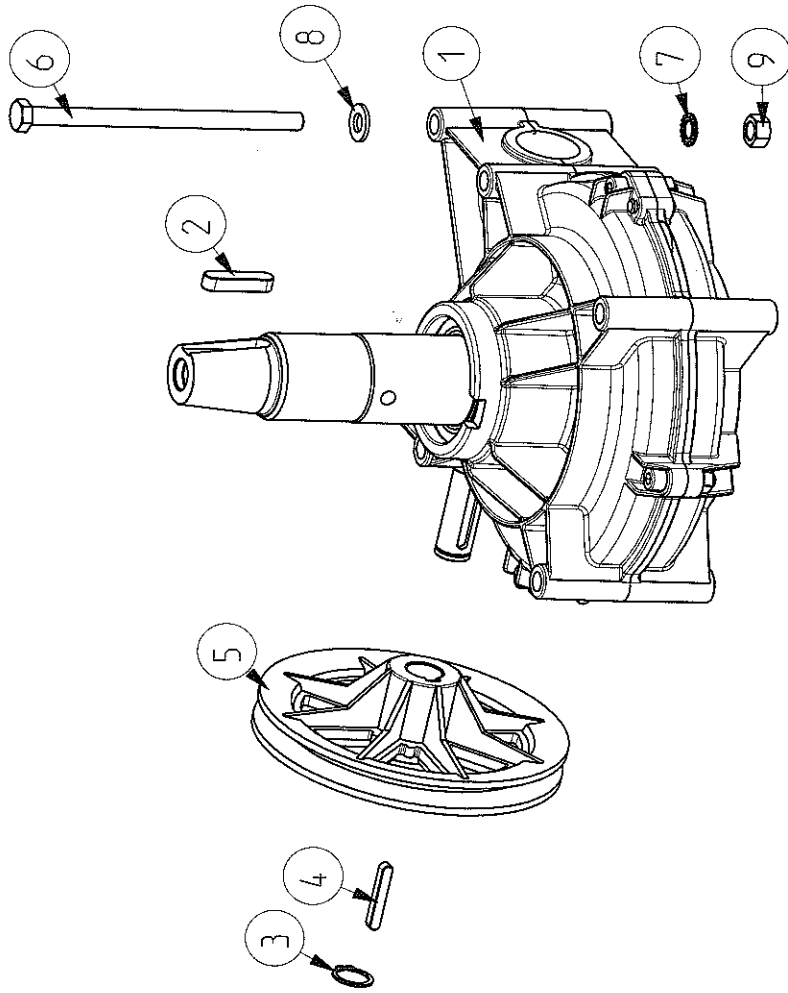


02/2010

Table 1722- MOTOR

No.	Shop on PIN.	CRG. PIN.	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	Norma
1	1-33601A	7105431	SCREW WITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	8x70 8.8 BR	UNI 5739-65
2	1-10041	7021012	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUOLA	6	D.8 w/htc zinc.	UNI 6592-69
3	1-11733	7020015	NUT DADO	ECROU BULON	SECHSKANTMUTTERGEFLANSCHT PORCA	4	M8 cl8 w/htc zinc.	UNI 6568-65 DIN 9134
4	1-17841	7021102	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUOLA	6	d.8x24 zinc.	UNI 6593
5	EAC0097064A	10491	WASHER, SHOCK ABSORBER RONDELLA, AMMORTIZZATRICE	RONDELLE - AMORTISSEUR ARANDELA DE AMORTIGUACIÓN	UNTERLEGSCHIBE, STOSSDÄMPFEND ARRUOLA, AMORTECEDORA	2		
6	1-10033	7020089	HEX NUT PREVAILING TORQUE DADO AUTOBLOCC. BASSO	ECROU ATOBLOQUANT BAS TUERCA AUTOBLOQUEO BAJA	MUTTER, SELBSTSPANNEND, NIEDRIG PORCA AUTOBLOQ. BAIXA	1	M8 cl6	din 985
7	1-48910A	7704529	SCREW WITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	STEIGX10- PLANE 12K BR	
8	8-06631A	35115	BELT A32 CINGHIA TRAPEZOIDALE A32 VECCO	CORROIE TRAPEZOIDALE A32 VECCO CORREA TRAPEZOIDAL A32 VECCO	KEILRIEMEN A32 VECCO CORREA TRAPEZOIDAL A32 VECCO	1	TRAPEZOIDALE A32	
9	1-50410A	7704519	SCREW WITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	6x12 12K BR	UNI 5929-67
10	EAM0046039A	10668	PULLEY DOUBLE PULEGGIA DOPIA	POULEE DOUBLE POLEA DOBLE	DOPPEL-KEILRIEMENSCHIBE ROLDANA DUPLA	1		
11	2-54166A	35678	MT TRIPHASE MOTOR MOTORE TRIFASE	MOTEUR TRIPHASE MOTOR TRIFÁSICO	DREIPHASENMOTOR MOTOR TRIFASE	1	Far East version 230-40V 0,7 HP	
	EAC0356049A	4030611	MT 1 PHASE MOTOR MOTORE MONOFASE	MOTEUR MONOPHASE MOTOR MONOFÁSICO	EINPHASENMOTOR MOTOR MONOFASE	1	Far East version 230V 1.35HP	
	2-63066A		MT TRIPHASE MOTOR MOTORE TRIFASE	MOTEUR TRIPHASE MOTOR TRIFÁSICO	DREIPHASENMOTOR MOTOR TRIFASE	1	CE version 220-300V 50Hz 1HP	
	2-66006A		MT 1 PHASE MOTOR MOTORE MONOFASE	MOTEUR MONOPHASE MOTOR MONOFÁSICO	EINPHASENMOTOR MOTOR MONOFASE	1	USA version 115V 1,5HP	
12	1-3048	7021039	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUOLA	4	DE d.8 BLK	DIN 6736/A
13	1-3146	7021159	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUOLA	1	d.10 BLK	DIN 6736/A
14	1-15433	7020125	NUT DADO	ECROU BULON	SECHSKANTMUTTERGEFLANSCHT PORCA	1	CL 8 WHITE ZINC.	uni 6568-65
15	EAS2109106A	4030661	SUPPORT- MOTOR SUPPORTO MOTORE	SUPPORT MOTEUR SOPORTE MOTOR	MOTORHALTERUNG SUPORTE MOTOR	1	WHITE ZINC.	
16	1-32701A1	7106025	SCREW WITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	4	8x25 8.8 w/htc zinc.	uni 5739-65
17	1-11733	7020015	NUT DADO	ECROU BULON	SECHSKANTMUTTERGEFLANSCHT PORCA	3	CL 8 BR	UNI 6568-65

1720



02/2010

Table 1720: GEARBOX

No.	Snap-on PIN	CRG. PIN	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	Norma
1	EA40361G26A	4030389	GEARBOX RIDUTTORE	REDUCTEUR RIDUTTORE	UNTERSEITUNGSGETRIEBE REDUCTOR	1		UN 6604-69
2	1-1572	7025060	TANG LINGUETTA	LANGUETTE LINGUETA	PASSFEDER LINGUETA	1	10X8X45	UNI 7436
3	1-18577A	7022179	RING-SNAP SHAFT ANELLO D'ARRES.X ALBERI	BAGUE D'ARRET X ARBRES ANILLO DE PARO PARA EJE	SFERRING F. WELLEN ANEL DE ARRES X EIXOS	1	D.19	UNI 6604-69(B)
4	1-772	7025060	TANG LINGUETTA	LANGUETTE LINGUETA	PASSFEDER LINGUETA	1	6X6X40 burnished	
5	EAC0084G87A	4386	PULLEY-DRIVE, PLASTIC PULEGGA	POULIE POLEA	KABELANSCHLUSS PG 11 ROLDANA	1		
6	1-60401A	7106295	SOREW VITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	6	10X160 8G white zinc.	
7	1-314B	7021159	EXT. SHAKEPROOF RONDELLA DENTELLATA	RONDELLE DENTEELEE ARANDELA DENTADA	ZAHNSCHEIBE ARRUELA DENTADA	6	d.10	DIN 6798/A
8	1-10141A1	7021025	WASHER RONDELLA DENTELLATA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA	5	D.10 WHITE ZINC.	UNI 6692-69
9	1-1543B	7020125	NUT DADO	ECROU BULON	SECHSKANTMUTTER PORCA	5	M10 CL 8 white zinc	DIN 934 UNI 5638-65

1723

02/2010

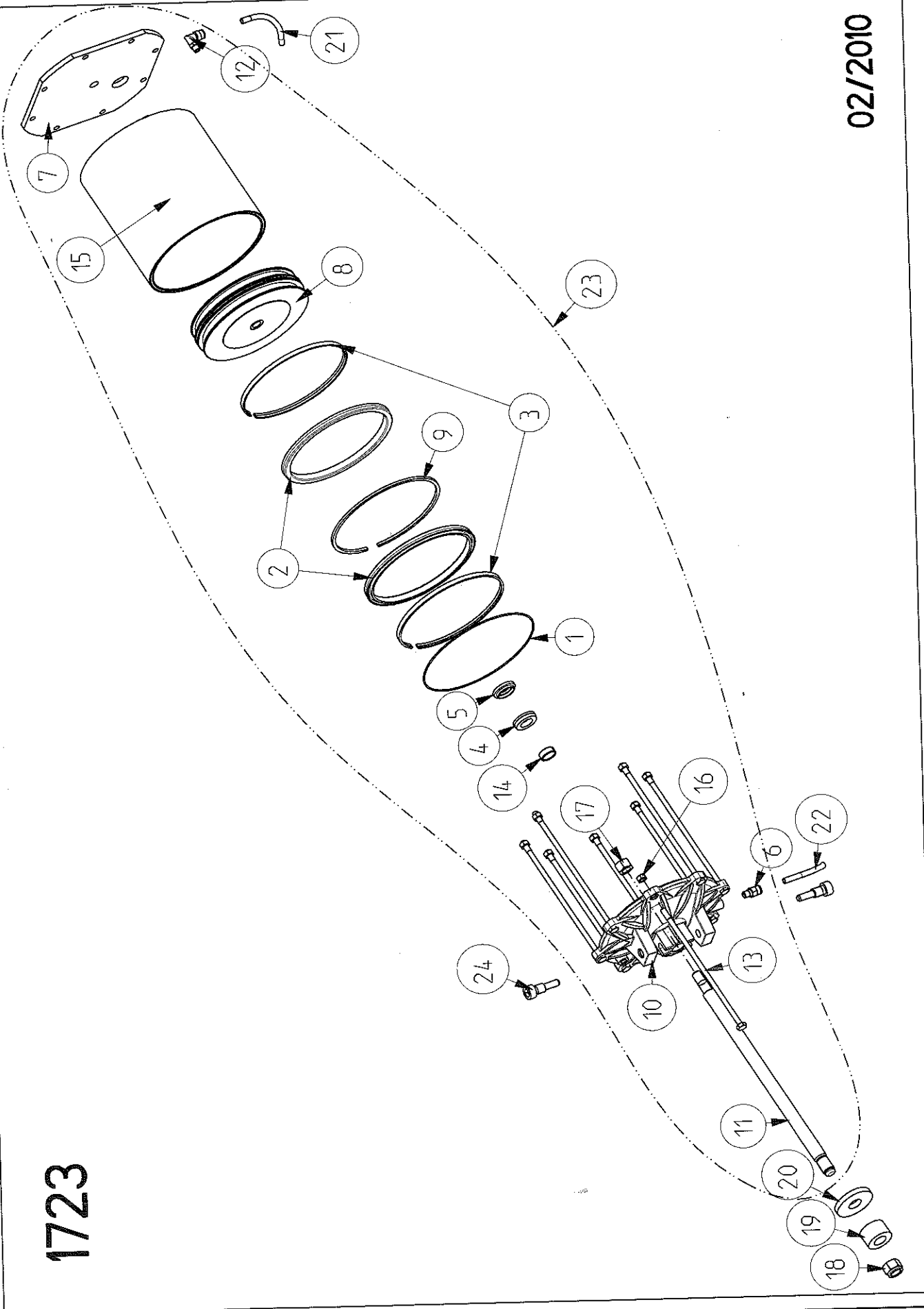


Table 1733: BEAD BREAKER CYLINDER

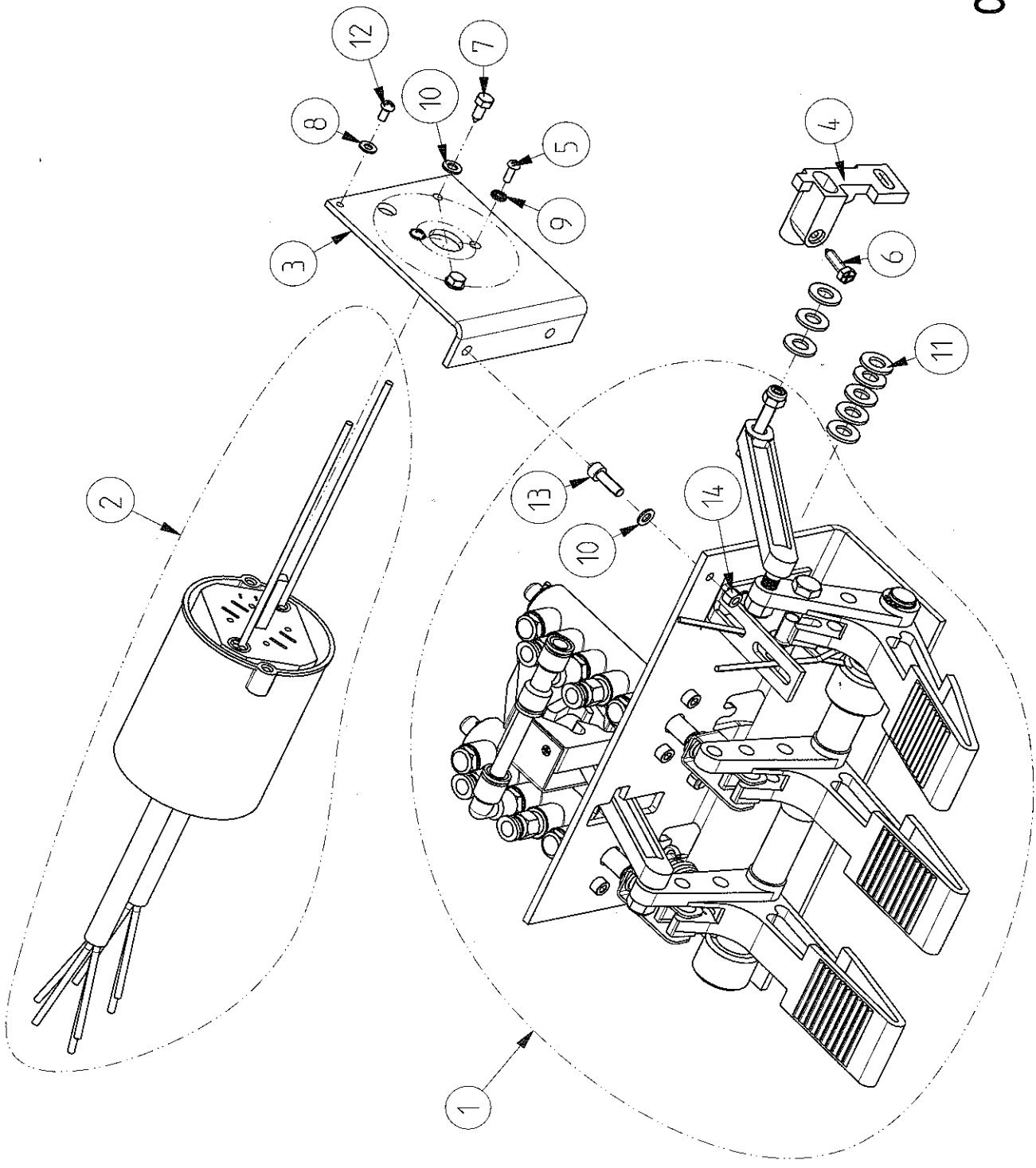
No.	Snap-on P/N.	CRG. P/N.	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	Norma
1	EAC00060639A	1414	O-RING SEAL-OR GUARNIZIONE OR	JOINT OR GUARNICIÓN OR	OR-DICHTUNG GUARNICÃO OR	1	OR 184X180X2	
2	8-10114A	1415	SEAL- LIP N GUARNIZIONE A LABBRO	JOINT ALEVRE GUARNICIÓN CON BORDE	LIPPENDICHTUNG GUARNICÃO LABIO	2	D.184	
3	EAC0078634A	1470	RING PISTON ANELLO ANTIRIB	ANNEAU ANTI-BASCULAGE ANELLO ANTIMVLC.	KOLBENRING ANEL ANTI-VIR.	2	ST.123	
4	8-09614	1683	SEAL- LIP N GUARNIZIONE A LABBRO	JOINT ALEVRE GUARNICIÓN CON BORDE	LIPPENDICHTUNG GUARNICÃO LABIO	1	ID20, 0036 TH6mm	
5	EAC0078610A	1684	RETAINER SEAL ANELLO FIS. GUARNIZ.	ANNEAU FIX. GARNITURE ARO DE F.U. GUARNICIÓN	RING F. DICHTUNGSBEF. ANEL FIS. GUARN.	1	D.20	
6	1-11379A	780	FITTING RACCORDO	RACCORD EMPALME	VERSCHRAUBUNG JUNTA	1	6x8 1/8 EXAG.	
7		4014937C101	PLATE-BOTTOM(BEAD BREAKER) FLANGIA POST.	EMBASE VERRIN DETAL .ARRIERE BRIDA TRAS.	FLANSCH. HINTERER FLANGE POST.	1		
8	EAC0094640A	9279	PISTON PISTONE	PISTON PISTÓN	KOLBEN PISTÃO	1		
9	EAC0078636A	11997	RING- PLASTIC ANELLO PATTINO	ANNEAU PATIN ARO PATIN	RING F. GLEITSCHUH ANEL PATIM	1	ST.1346	
10	EAC0078636A	13409	END CAP FLANGIA ANT.	EMBASE VERRIN DETAL .AVANT BRIDA DEL.	FLANSCH. VORDERER FLANGE ANT.	1		
11	EAM0002668A	14662	ROD STELLO	TIGE VASTAGO	STANGE HASTE	1		
12	1-11479A	18619	FITTING RACCORDO	RACCORD EMPALME	VERSCHRAUBUNG JUNTA	1	"L" 6x8 1/8	
13	EAM0055666A	19970	ROD- TENSION TIRANTE	TENSION TRACCION	ZUGSTANGE TIRANTE	8	w/ white zinc	
14	EAC0078618A	24686	RING FOR ROD GUIDE ANELLO DI GUIDA STELO	COURONNE REGLAGE AVE ANELLO DE GUIA VASTAGO	FUHRUNGSRING F. STANGE ANEL DE GUIA HASTE	1	D.20	
15		4014937C102	LINER CAMERA	VERIN (BOITE) AVEC ANNEAU CAMARA CILINDRO CON ARGOLLA	KAMMER CAMERA	1		
16	1-11733	702015	NUT DADO	ECROU TUERCA	SECHSKANTMUTTERGEFLANSCHT PORCA	8	CL.8 NORM. White ZINC.	
17	1-20463A	7020141	NUT DADO	ECROU TUERCA	SECHSKANTMUTTERGEFLANSCHT PORCA	1	M14 CL.8 burnish	UNI 5687-65
18	1-02637A	7020179	NUT DADO	ECROU TUERCA	SECHSKANTMUTTERGEFLANSCHT PORCA	1	S LOCK/HIGH- M16.5S	DIN982
19	EAC0097051A	7564	WASHER- SHOCK ABSORBER RONDELLA AMMORTIZZATRICE	RONDELLE- AMORTISSEMENT ABANDELA DE AMORTIGUACION	UNTERLEGSCHIBE. STOSSDÄMPFEND ANULHA AMORTEDEDORA	1	ST.1211	
20	EAM0067633A	14636	WASHER.SUPPORT RONDELLA APPOG	RONDELLE APPUI ABANDELA-SOPORTE	AUF LAGESCHIBE ANILHA DE APOIO	1		



Table 1723: BEAD BREAKER CYLINDER

No.	Strapon P.N.	CRG.P.N.	Designation Designazione	Designation Designación	Bezeichnung Designação	Qty	Note	Norma
21	EAM0069097A	3398	AIR HOSE TUBO ARIA	TUYAU AIR TUBO AIRE	LUFTSCHLAUCH TUBO DE AR	1	Dwd: 6X8 L=670	
22	EAM0069098A	8148	AIR HOSE TUBO ARIA	TUYAU AIR TUBO AIRE	LUFTSCHLAUCH TUBO DE AR	1	Dwd: 6X8 L=406	
23		4014887CN	CYLINDER CILINDRO	CYLINDRE CILINDRO	ZYLINDER CILINDRO	1		
24	EAM0067034A	13265	SCREW FITTING- CYLINDER VITE FISSAGGIO CILINDRO	FIS FIXATION CYLINDRE TORNILLO FIJACION CIL	SCHRAUBEZ ZYLINDERBEF. PARAFUSO DE FIXAÇÃO CILINDRO	2		

1724

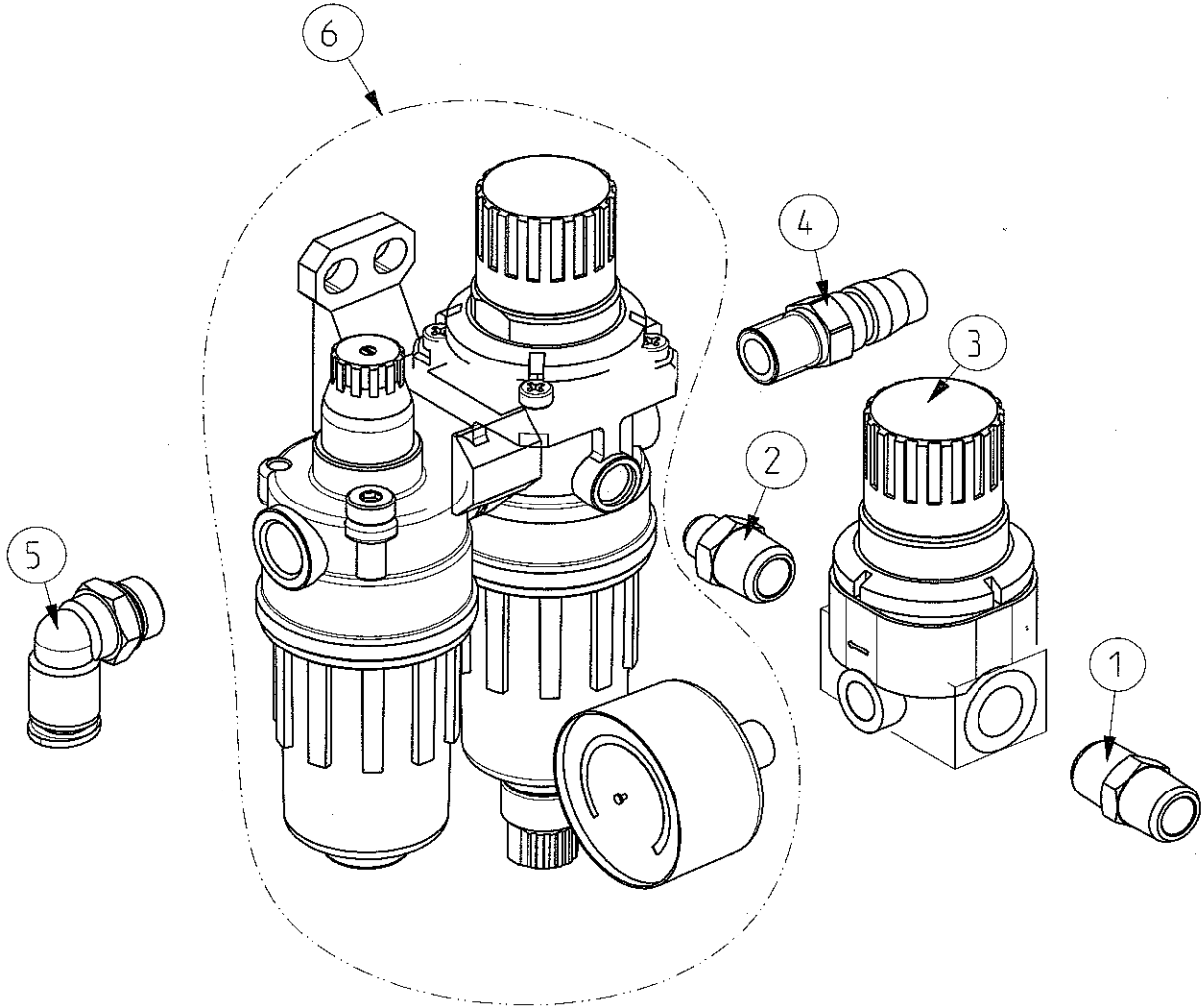


02/2010

Table 1724: PEDAL UNIT 'CE' VERSION

No.	Snap-on PIN.	CRG. PIN.	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Q.ty	Note	Norma
1	E400363002A	4031466	FOOT PEDAL UNIT NO SWITCHING PEDALERA NO INTERR/NO STAFFA	GR.PEDALES JUEGO PEDAL	SAIZPEDAL GRUPO PEDALES	1	only CE version	
2	ST4030044		SWITCH WITH CABLES INTERRUITORE CON CAVI	INVERSEUR AVEC CABLES INVERTIDOR CON CABLES	WENDESHALTER MIT KABEL INTERRUPTOR COM CABOS	1	only CE version	
3	EAS2115G75A	36384	STAFFA BRACKET	ETRIER ESTRIBO	STIEGBOGEL ESTRIBO	1		
4	EAC0090389A	32460	SWITCH LEVER LEVA INVERTITORE	LEVIER INVERSEUR BARRA DEL INVERTIDOR	BETÄTIGUNGSTANGE F. SCHALTER AVALANCA INTERRUPTOR	1		
5	1-21004A	7401332	SCREW MITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	3,5x10	UN6112
6	1-24223A	7117061	SCREW MITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	TE10EX16 BR	UN6949
7	1-24423A	7117021	SCREW MITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	M4,8x13 HEX	UN16949
8	1-9641	7021232	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHEIBE ARRUELA	1	d4 ZINC.	UN6692-69
9	1-1346	7021199	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHEIBE ARRUELA	2	D4	DN6798/A
10	1-9741	7021092	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHEIBE ARRUELA	4	d5 ZINC.	UN6692-69
11	1-10041	7021012	WASHER RONDELLA	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHEIBE ARRUELA	8	d8 ZINC	UN6692-69
12	1-35106A	7002632	SCREW MITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1	M4x8 ZINC.	UNIEN ISO 7045
13	1-19008A	7203029	SCREW MITE	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2	M6x8 ZINC.	UN6991-67
14	1-9663	7020615	NUT DADO	ECROU TUERCA	SECHSKANTMUTTERGEFLANSCHT FORCA	2	M6x8 ZINC.	UN6697

1721



Booklet number 252\_REV.A

02/2010

Table 1721: AIR FILTER

No.	Snap-on P/N.	CRG.P/N.	Designation Designazione	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	Q.ty	Note	Norma
1	1-18579A	35779	FITTING RACCORDO	RACCORD EMPALME	VERSCHRAUBUNG JUNTA	1	STRAIGHT 1/4" M/M	
2	1-19579A	36383	FITTING RACCORDO	RACCORD EMPALME	VERSCHRAUBUNG JUNTA	1	EXTENSION M/M 1/4"-1/8"	
3	1-30681A	35751	PRESSURE LIMITER RIDUTTORE DI PRESSIONE	REDUCTEUR DE PRESSION REDUCTOR DE PRESIÓN	DRUCKMINDERER REDUTOR DE PRESSÃO	1		
4	1-17879A	35136	FITTING RACCORDO	RACCORD EMPALME	VERSCHRAUBUNG JUNTA	1	STRAIGHT 1/2"	
5	1-12879A	1926	FITTING RACCORDO	RACCORD EMPALME	VERSCHRAUBUNG JUNTA	1	L" Ø6-8 1/4"	
6	EAA 0351G42A	4030664	AIR FILTER/LUBRICATOR FILTRO LUBRIFICATORE ARIA	FILTRE LUBRIFICATEUR AIR FILTRO LUBRIFICADOR AIRE	FILTER F. LUFTÖLER FILTRO LUBRIFICADOR	1		